

# cecotec

## AIRGLAM 14IN1 FLEX CHAMPAGNE/ BLACK

Стайлер / Стайлер / Styling brushes



Інструкція з експлуатації  
Руководство  
пользователя  
Instruction manual

## ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ


Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці вказівки. Збережіть цей посібник користувача для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Під час використання приладу необхідно суворо дотримуватися всіх інструкцій з техніки безпеки.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу та що розетка заземлена.
- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Якщо ви плануєте використовувати прилад у ванній кімнаті, після використання його необхідно вимкнути з розетки, оскільки близькість до води може становити ризик, навіть якщо прилад вимкнено.
- В якості додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного відключення (RCD) з номінальним робочим струмом несправності, що не перевищує 30 мА, в електричному ланцюзі, що живить ванну кімнату. Ми рекомендуємо вам звернутися за порадою до кваліфікованого монтажника.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями чи без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з ним небезпеки.

Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти без нагляду не повинні виконувати очищення та технічне обслуговування.



Цей значок означає, що прилад не можна використовувати у ванні, душі чи будь-якому іншому резервуарі, наповненому водою.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не використовуйте пристрій поблизу ванн, душів, раковин або інших ємностей, наповнених водою.
- Не занурюйте кабель, вилку чи будь-яку іншу незнімну частину пристрою у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте воді електричні з'єднання. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати пристрій.
-  Цей символ означає: попередження, гаряча поверхня.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його має замінити офіційна служба технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Переконайтеся, що отвори для входу та випуску повітря не заблоковані.
- Одразу після використання вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення.
- негайно вимкніть прилад від мережі у таких випадках:
  - ненормальна робота.
  - Необхідність очищення.
  - Після використання.
- Не вставляйте металеві предмети через повітрозабірники, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Не намотуйте кабель навколо пристрою.
- Тримайте обличчя, шию та шкіру голови подалі від пристрою.
- Не залишайте пристрій на будь-якій поверхні під час роботи.
- Не використовуйте прилад для сушіння перук, натурального нарощеного волосся, штучного волосся чи шерсті тварин.

- Вхід повітря забезпечує хорошу вентиляцію приладу. Не накривайте та не закривайте його, оскільки це може спричинити перегрів.
- Не вставляйте предмети в повітрозабірник.

## 1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1

1. Засувка зняття насадки
2. Дисплей
3. Кнопка налаштування температури / активація екрана вибору насадок / вибір попередньої насадки
4. Кнопка налаштування швидкості / вибір наступної насадки / підтвердження вибору насадки
5. Кнопка живлення
6. Повітряний фільтр
7. Шнур живлення

### Насадки

8. Насадка BlowOut
9. Насадка FrizzFree
10. Насадка AirPrecision
11. Насадка StraightBrush
12. Насадка DrySleek
13. Насадка TangleFree
14. Насадка Styler
15. Насадка CoandaTech 38 мм ліва
16. Насадка CoandaTech 38 мм права
17. Насадка CoandaTech 32 мм ліва
18. Насадка CoandaTech 32 мм права
19. Насадка MaxiCurls
20. Насадка ProStyler
21. Насадка SkyVolume

Примітка:  
малюнки в цьому посібнику є схематичними і можуть не точно відповідати пристрою.

## 2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть пристрій із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці. Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.

- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.
- Не видаляйте серійний номер виробу, щоб забезпечити належне відстеження у разі потреби технічної допомоги.

#### Вміст коробки

- AirGlam 14in1 Flex Champagne
- 14 насадок
- преміальний кейс
- Інструкція з експлуатації

### 3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Вимийте волосся з кондиціонером.
2. Висушіть волосся рушником і розчешіть їх.
3. Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з характеристиками приладу, і що вилика заземлена. Підключіть прилад до джерела живлення.
4. Вирівняйте потрібну насадку з отвором для випуску повітря та поверніть її, щоб закріпити на корпусі приладу.
5. Розташуйте ручку прямо або під кутом 90°, як вам зручно.
6. Посуньте перемикач живлення вгору, щоб увімкнути пристрій. На дисплеї відобразиться логотип Secotec.
7. Натисніть і утримуйте кнопку налаштування температури, щоб відкрити екран вибору насадок.
8. Натискайте кнопку налаштування швидкості, щоб послідовно перемикатися між доступними насадками, доки не знайдете потрібну. Рекомендована температура та швидкість для вибраної насадки буде вибрано автоматично. Натисніть кнопку налаштування температури, щоб повернутися до попередньої насадки.
9. Натисніть і утримуйте кнопку налаштування швидкості, щоб підтвердити вибрану насадку. Стайлер активується з рекомендованими параметрами.
10. Щоб вибрати температуру, відмінну від рекомендованої, натискайте кнопку температури кілька разів. На дисплеї з'явиться вибраний рівень температури. Ви можете вибрати один із 3 рівнів подачі гарячого повітря (жовтий, помаранчевий або червоний) та один рівень подачі холодного повітря (синій).
11. Щоб вибрати швидкість, відмінну від рекомендованої, натискайте кнопку швидкості кілька разів. На дисплеї з'явиться вибрана швидкість. Доступно 3 рівні швидкості.
12. Натисніть і утримуйте кнопку температури, щоб повернутися до екрана вибору насадок. Стайлер перейде в режим очікування, поки ви не оберете нову насадку.

13. Вимкніть прилад, перевівши перемикач живлення вниз, та від'єднайте його від мережі після використання.

14. Щоб зняти насадку, посуňte фіксатор вниз, поверніть насадку та обережно потягніть її на себе.

УВАГА: Не знімайте насадку із зусиллям – це може пошкодити механізм фіксації. Якщо погано повертається насадка, переконайтеся, що кнопка зняття знаходиться в нижньому положенні.

#### Завивка волосся

- Насадки CoandaTech. На злегка вологому волоссі піднесіть пасмо до насадки, починаючи з кінців - завдяки ефекту Коанда волосся автоматично притягнеться і накрутиться.
- Насадка MaxiCurls. Піднесіть насадку ближче до локона для посилення форми та об'єму.

#### Додавання об'єму

- Насадка BlowOut. Сушіть і розчісуйте волосся, надаючи об'єму від коренів до кінчиків.

- Насадка SkyVolume. Вставте гребінець біля коріння, щоб підняти волосся і зробити зачіску більш об'ємною від основи.

#### Укладання волосся

- Насадка ProStyler. Намотайте волосся на насадку, заберіть щетинки всередину та створіть ідеальні хвилі.
- Насадка Styler. Ідеальна для укладання чубчика та кінців волосся.
- Насадка BlowOut. Використовуйте для укладання середньої довжини та кінчиків.

#### Випрямлення волосся

- Насадка DrySleek. Помістіть волосся в центр насадки для одночасного сушіння та випрямлення.
- Насадка FrizzFree. Проводьте щіткою від коріння до кінчиків, усуваючи пухнастість.
- Насадка StraightBrush. Використовуйте на вологому волоссі разом з натуральною сушкою для природного випрямлення.
- Насадка AirPrecision. Використовується як концентратор. У поєднанні із звичайною щіткою сушить волосся при випрямленні з об'ємом.
- Насадка TangleFree. Акуратно розплутує волосся без ушкоджень.

#### Після використання

1. Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі.
2. Покладіть його на жаростійку поверхню, поки він не охолоне.
3. Видаліть волосся та пил з приладу та насадок.

4. Переконайтеся, що ніщо не перешкоджає входу або випуску повітря.
5. Очистіть прилад м'якою тканиною та зберігайте його в сухому місці.

#### 4. ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чищенням від'єднайте прилад від джерела живлення та дайте йому охолонути.
- Для очищення поверхні пристрою використовуйте м'яку вологу тканину.
- Не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби або губки для чищення пристрою.
- Не скручуйте, не згинайте, не тягніть і не пошкоджуйте кабель живлення.
- Очистіть пристрій від бруду та волосків, які можуть засмічувати пристрій.

##### Очищення фільтра ( Мал.2)

- Поверніть кришку повітряного фільтра, щоб розблокувати її, і обережно потягніть її вниз.
- Використовуйте м'яку щітку або ватну паличку, щоб очистити впускний отвір для повітря та фільтр.
- Знову встановіть кришку, повернувши її до фіксації.

#### 5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі причини
Пристрій не працює належним чином	<p>Перевірте, чи правильно підключено прилад.</p> <p>Перевірте правильність встановлення насадки.</p> <p>Перевірте, чи підтверджено вибір насадки.</p> <p>Перевірте, чи не вимкнувся прилад через перегрів.</p> <p>Вимкніть прилад, від'єднайте його від мережі та дайте йому як слід охолонути.</p> <p>Перш ніж знову увімкнути його, переконайтеся, що ніщо не забиває повітрязабірник.</p>
Не виходить гаряче повітря	<p>Переконайтеся, що пристрій не перебуває в режимі холодного повітря. Вимкніть прилад, відключіть від мережі та дайте йому охолонути.</p> <p>Перед повторним увімкненням перевірте, чи не заблоковано повітрязабірник.</p>

#### 6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей. Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

#### 7. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти, малюнки, фотографії та ілюстрації в цьому посібнику належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або розповсюджувати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

#### 8. СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ НОРМАМ ЄС



Cecotec Innovaciones цим заявляє, що цей прилад відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням чинних норм Європейського Союзу.

Цей прилад був розроблений, виготовлений та випробуваний відповідно до необхідних стандартів безпеки та якості. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти на наступному веб-сайті: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ


Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием устройства. Сохраните это руководство по эксплуатации для использования в будущем или для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.
- Убедитесь, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.
- Если прибор будет использоваться в ванной комнате, после использования его необходимо вынуть из розетки, так как близость к воде может представлять опасность даже при выключенном приборе.
- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным рабочим током повреждения не более 30 мА в электрической цепи, питающей ванную комнату. Рекомендуем обратиться за консультацией к квалифицированному установщику.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.

Детям запрещено играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.



Этот знак означает, что прибор нельзя использовать в ванне, душе или другом резервуаре, наполненном водой.

- ВНИМАНИЕ: не используйте устройство рядом с ваннами, душевыми, раковинами или другими емкостями, наполненными водой.
- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть устройства в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Прежде чем брать вилку или включать устройство, убедитесь, что ваши руки сухие.
-  Этот символ означает: предупреждение, горячая поверхность.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен в официальной службе технической поддержки Secotec.
- Убедитесь, что воздухозаборники и выпускные отверстия не заблокированы.
- Выключите и отсоедините прибор от электросети сразу после использования.
- Немедленно отключите прибор от сети в следующих случаях:
  - ненормальная работа.
  - Необходимость очистки.
  - После использования.
- Не вставляйте металлические предметы в воздухозаборники во избежание поражения электрическим током.
- Не наматывайте кабель на устройство.
- Держите устройство подальше от лица, шеи и кожи головы.
- Не оставляйте устройство на какой-либо поверхности во время работы.

- Не используйте прибор для сушки париков, нарощенных волос, искусственных волос и шерсти животных.
- Воздухозаборник обеспечивает хорошую вентиляцию прибора. Не закрывайте и не загораживайте его, так как это может привести к перегреву.
- Не вставляйте предметы в воздухозаборник.

## 1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

1. Защелка снятия насадки
2. Дисплей
3. Кнопка настройки температуры / активация экрана выбора насадок / выбор предыдущей насадки
4. Кнопка настройки скорости / выбор следующей насадки / подтверждение выбора насадки
5. Кнопка питания
6. Воздушный фильтр
7. Шнур питания

### Насадки

8. Насадка BlowOut
9. Насадка FrizzFree
10. Насадка AirPrecision
11. Насадка StraightBrush
12. Насадка DrySleek
13. Насадка TangleFree
14. Насадка Styler
15. Насадка CoandaTech 38 мм левая
16. Насадка CoandaTech 38 мм правая
17. Насадка CoandaTech 32 мм левая
18. Насадка CoandaTech 32 мм правая
19. Насадка MaxiCurls
20. Насадка ProStyler
21. Насадка SkyVolume

Примечание:

Рисунки в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

## 2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Данный прибор упакован таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Это поможет вам предотвратить повреждение устройства при его транспортировке в дальнейшем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.

- Не удаляйте серийный номер изделия, чтобы обеспечить надлежащую отслеживаемость в случае необходимости технической помощи.

#### Содержимое коробки

- AirGlam 14in1 Flex Champagne
- 14 насадок
- Премиальный кейс
- Инструкция по эксплуатации

### 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Вымойте и обработайте волосы кондиционером.
2. Высушите волосы полотенцем и расчешите их.
3. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке прибора, а вилка заземлена. Подключите прибор к источнику питания.
4. Совместите нужную насадку с воздуховыпускным отверстием и поверните ее, чтобы закрепить на корпусе прибора.
5. Расположите ручку прямо или под углом 90°, как вам удобно.
6. Сдвиньте переключатель питания вверх, чтобы включить прибор. На дисплее появится логотип Secotec.
7. Нажмите и удерживайте кнопку настройки температуры, чтобы открыть экран выбора насадок.
8. Нажимайте кнопку настройки скорости, чтобы последовательно переключаться между доступными насадками, пока не найдете нужную. Рекомендуемые температура и скорость для выбранной насадки будут выбраны автоматически. Нажмите кнопку настройки температуры, чтобы вернуться к предыдущей насадке.
9. Нажмите и удерживайте кнопку настройки скорости, чтобы подтвердить выбранную насадку. Стайлер активируется с рекомендованными настройками.
10. Чтобы выбрать температуру, отличную от рекомендованной, нажимайте кнопку температуры несколько раз. На дисплее отобразится выбранный уровень температуры. Вы можете выбрать один из 3 уровней подачи горячего воздуха (желтый, оранжевый или красный) и один уровень подачи холодного воздуха (синий).
11. Чтобы выбрать скорость, отличную от рекомендованной, нажимайте кнопку скорости несколько раз. На дисплее появится выбранная скорость. Доступно 3 уровня скорости.
12. Чтобы вернуться к экрану выбора насадок, нажмите и удерживайте кнопку температуры. Стайлер перейдет в режим ожидания, пока вы не выберете новую насадку.

13. Выключите прибор, переведя переключатель питания вниз, и отключите его от сети после использования.

14. Чтобы снять насадку, сдвиньте фиксатор вниз, поверните насадку и аккуратно потяните ее на себя.

#### ВНИМАНИЕ:

Не снимайте насадку с усилием – это может повредить механизм фиксации. Если насадка плохо поворачивается, убедитесь, что кнопка снятия находится в нижнем положении.

#### Завивка волос

- Насадки CoandaTech. На слегка влажных волосах поднесите прядь к насадке, начиная с концов – благодаря эффекту Коанда волосы автоматически притянутся и накрутятся.
- Насадка MaxiCurls. Поднесите насадку ближе к локонам для усиления формы и объема.

#### Добавление объема

- Насадка BlowOut. Сушите и расчесывайте волосы, придавая объем от корней до кончиков.
- Насадка SkyVolume. Вставьте расческу у корней, чтобы приподнять волосы и сделать прическу более объемной от основания.

#### Укладка волос

- Насадка ProStyler. Намотайте волосы на насадку, уберите щетинки внутрь и создайте идеальные волны.
- Насадка Styler. Идеальна для укладки челки и концов волос.
- Насадка BlowOut. Используйте для укладки средней длины и кончиков.

#### Выпрямление волос

- Насадка DrySleek. Поместите волосы в центр насадки для одновременной сушки и выпрямления.
- Насадка FrizzFree. Проводите щеткой от корней до кончиков, устраняя пушистость.
- Насадка StraightBrush. Используйте на слегка влажных волосах вместе с натуральной сушкой для естественного выпрямления.
- Насадка AirPrecision. Используется как концентратор. В сочетании с обычной щеткой сушит волосы при выпрямлении с объемом.
- Насадка TangleFree. Аккуратно распутывает волосы без повреждений.

#### После использования

1. Выключите прибор и отсоедините его от сети.
2. Положите его на термостойкую поверхность и дождитесь, пока он остынет.
3. Удалите волосы и пыль с прибора и насадок.

4. Убедитесь, что ничто не препятствует входу и выходу воздуха.
5. Очистите прибор мягкой тканью и храните его в сухом месте.

#### 4. ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть перед чисткой.
- Используйте мягкую влажную ткань для очистки поверхности прибора.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не используйте абразивные чистящие средства или мочалки для чистки прибора.
- Не скручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания.
- Очистите прибор от грязи и волос, которые могут засорять прибор.

##### Чистка фильтра (Рис.2)

- Поверните крышку фильтра воздухозаборника, чтобы разблокировать ее, и осторожно потяните ее вниз.
- Используйте мягкую щетку или ватный тампон для очистки воздухозаборника и фильтра.
- Установите крышку на место, повернув ее, чтобы зафиксировать на месте.

#### 5. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает должным образом	Проверьте, правильно ли подключен прибор. Проверьте правильность установки насадки. Проверьте, подтвержден ли выбор насадки. Проверьте, не выключился ли прибор из-за перегрева. Выключите прибор, отсоедините его от сети и дайте ему как следует остыть. Прежде чем снова включить его, убедитесь, что ничто не забивает воздухозаборник.
Не выходит горячий воздух	Убедитесь, что прибор не находится в режиме холодного воздуха. Выключите прибор, отключите от сети и дайте ему остыть. Перед повторным включением проверьте, не заблокирован ли воздухозаборник.

#### 6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей. Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

#### 7. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты, рисунки, фотографии и иллюстрации в этом руководстве принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.


#### 8. УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

**CE** Компания Cecotec Innovaciones настоящим заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям применимых правил Европейского союза.


Данное устройство было разработано, изготовлено и протестировано в соответствии с требуемыми стандартами безопасности и качества. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на следующем веб-сайте: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
-  This icon means that the appliance must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.

## ENGLISH

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers filled with water.
- Do not immerse the cord, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
-  This symbol means: warning, hot surface.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service to avoid any danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.
- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.
- Immediately unplug the appliance from the socket in these cases:
  - Abnormal operation.
  - Cleaning.
  - After use.
- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the power cord around the appliance.
- Keep your face, neck, and scalp away from the appliance.
- Do not leave the appliance on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to comb wigs, natural hair extensions, fake hair, or animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Head release tab
2. Display
3. Temperature setting button / head selection screen activation / previous head selection
4. Speed setting button / next head selection / head confirmation
5. Power switch
6. Air inlet filter
7. Power cord

### Heads

8. BlowOut head
9. FrizzFree head
10. AirPrecision head
11. StraightBrush head
12. DrySleek head
13. TangleFree head
14. Styler head
15. CoandaTech 38 mm left head
16. CoandaTech 38 mm right head
17. CoandaTech 32 mm left head
18. CoandaTech 32 mm right head
19. MaxiCurls head
20. ProStyler head
21. SkyVolume head

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

## 2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make

sure all items are recycled properly.

- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

#### Box content

- AirGlam 14in1 Flex Champagne
- 14 heads
- Premium case
- Instruction manual

### 3. OPERATION

1. Wash and condition your hair.
2. Towel-dry to remove excess water and moisture, then comb your hair.
3. Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance's rating label and that the plug is earthed. Plug the appliance into the mains.
4. Align the desired head with the air outlet and rotate to secure it to the main body.
5. Position the handle straight or at 90°, as preferred.
6. Slide the power switch upwards to turn on the appliance. The display will show the Cecotec logo.
7. Press and hold the temperature setting button to activate the head selection screen.
8. Press the speed setting button repeatedly to cycle through the available heads until you find the one attached. The recommended temperature and speed settings for that head will be automatically selected. Press the temperature setting button to return to the previous head.
9. Press and hold the speed setting button to confirm the selected head. The styler will activate with the recommended settings.
10. To select a temperature different from the recommended setting, press the temperature setting button repeatedly. The display will show the selected temperature level. You can choose between 3 hot air levels (yellow, orange, or red) and 1 cool air level (blue).
11. To select a speed different from the recommended setting, press the speed setting button repeatedly. The display will show the selected speed. You can choose between 3 speed levels.
12. To return to the head selection screen to change heads, press and hold the temperature

setting button. The styler will enter standby mode until you select a new head.

13. Turn off the device by moving the power switch downwards and unplug it from the mains after use.
14. To remove the head, slide the release tab downwards, rotate the head and pull it gently to detach it.

#### WARNING:

Do not force the removal of the attachment, as this could break the locking mechanism. If it offers too much resistance when turning it, make sure that the release button is in its lowest position.

#### Curling hair

- CoandaTech heads. With slightly damp hair, bring a section to the head starting from the hair ends; the head will attract the hair thanks to the Coandă effect and wrap it automatically.
- MaxiCurls head. Bring the head close to your curls to enhance definition and volume.

#### Adding volume

- BlowOut head. Dry and brush your hair with volume from roots to tips.
- SkyVolume head. Insert the comb at the roots to lift the hair and achieve a fuller appearance from the base.

#### Styling hair

- ProStyler head. Wrap your hair around the head, retract the bristles to remove, and achieve perfect waves.
- Styler head. Perfect for shaping fringes or hair ends.
- BlowOut head. Use this head to style mid-lengths and ends.

#### Straightening hair

- DrySleek head. Place hair in the centre of the head to dry and straighten simultaneously.
- FrizzFree head. Glide the brush from roots to tips to eliminate frizz.
- StraightBrush head. With slightly damp hair, use this attachment for natural straightness.
- AirPrecision head. Use as a concentrator. Combined with a manual brush, dry hair while straightening with volume.
- TangleFree head. Detangle hair without breakage using this attachment.

#### After use

1. Switch off the device and unplug from the mains.
2. Place on a heat-resistant surface until it cools down.
3. Remove hair and dust from the device and attachments.

4. Ensure nothing is blocking the air inlet or outlet.
5. Clean the appliance with a cloth and store it in a dry place.

#### 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the device from the mains and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Do not use abrasive sponges, powders, or cleaning products to clean the device.
- Do not twist, bend, stretch, or damage the power cord.
- Clean any dirt and hair that may block the appliance.

##### Cleaning the filter (Fig. 2)

- Remove the air inlet cover by rotating to unlock and gently pulling downwards.
- Use a soft brush or cotton bud to clean the air inlet and filter.
- Replace the cover in position and rotate it to lock back into place.

#### 5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes
The device does not work properly.	Check if the appliance is correctly plugged in. Check if the attachment is correctly fitted. Check if the head selection has been confirmed. Check if the appliance switched off due to overheating. Switch off the appliance, unplug it from the mains, and allow it to cool down properly. Before turning it on again, check there is nothing obstructing the air inlet.
Hot air does not come out.	Make sure it is not in the cool air position. Turn off and unplug the appliance from the mains and allow it to cool properly. Before turning it on again, check there is nothing obstructing the air inlet.

#### 6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

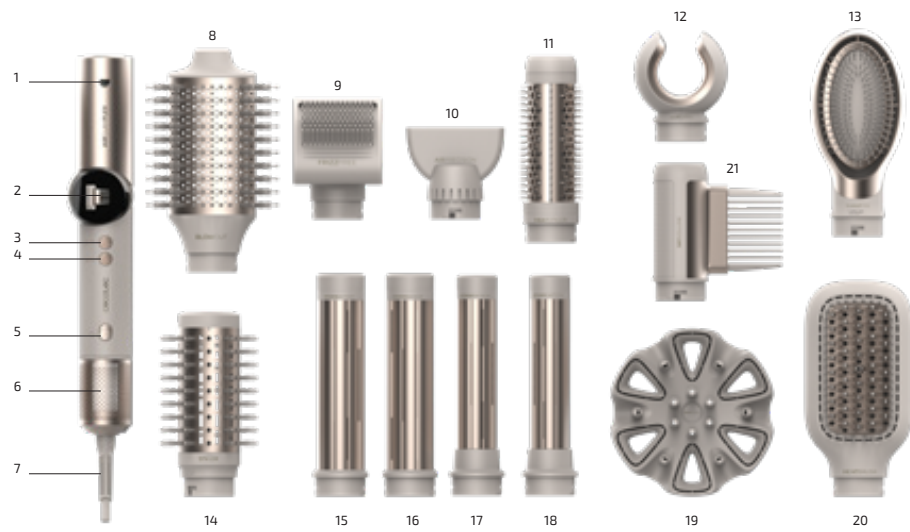
#### 7. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

#### 8. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of applicable European Union regulations. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



Img./Puc/Man. 1



Img./Puc/Man 2

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain

PE01250724

